

PROJECTVERSLAG:

Bouw winkelruimte en bibliotheek in Nieuw Aurora

Projectnummer NCDO: 211501; d.d. 16-09-2005

Stichting Teeifuka Nederland i.s.m. stichting Teeifuka in Suriname

Inleiding

In 2004 heeft onze stichting van NOVIB een bedrag van €5000,00 gekregen om de eerste fase van een educatiecentrum in het dorp Nieuw Aurora in het Surinaamse binnenland te bouwen. Deze eerste fase bestaat uit een openbare ruimte en een bedrijfsruimte. Het bedrag is gebruikt om de ruwbouw te realiseren. In september 2005 heeft NCDO ons plan goedgekeurd om de tweede fase bestaande uit een bibliotheek, een winkelruimte en andere algemene ruimten zoals een keuken, toiletten en kleed/badruimte te realiseren. Deze tweede fase is begroot op €13000,--. Van deze €13000,-- hebben wij de helft (€6500,--) opgebracht en NCDO zou dit bedrag verdubbelen. NCDO heeft €5850,-- (90% van €6500,--) aan ons overgemaakt. Tijdens de uitvoering bleek dat de afbouw van de eerste fase veel meer zou gaan kosten dan wij hadden begroot en omdat wij liever een afgeronde fase wilden hebben boven een grotere half afgebouwd centrum, hebben we gekozen om dit geld in de afbouw van de eerste fase te stoppen. De redenen waarom wij het plan niet binnen het budget konden houden waren:

1. De prijs verhoging van de benzine met 100% door de Surinaamse overheid;
2. De vraag van het dorp naar voorschoolse opvangen van kinderen die niet naar school konden;
3. De overstromingen in het Surinaamse binnenland.

Door andere activiteiten van onze stichting in de afgelopen tijd, is het ons ook niet gelukt om op tijd aan NCDO te rapporteren.

Uitvoering

Onze planning was dat het eerste gedeelte van het gebouw uiterlijk eind december 2005 volledig in gebruik zou worden genomen en dat wij eind april 2006 de tweede fase zouden afronden. Wij zijn niet direct gestart met het aanbouwen van de winkelruimte en de bibliotheek, maar zijn verder gegaan met het afbouwen van de eerste fase om dit gedeelte met de kerst van 2005 voor de gemeenschap open te stellen. Het bleek al direct dat de afbouw veel duurder zou worden, omdat alles in Suriname ineens 2 keer duurder was geworden doordat de regering in Suriname in het najaar van 2005 de brandstofprijzen met 100% had verhoogd. De kosten van diensten zoals transport, menskracht en materialen waren ineens 2 keer duurder dan wij in ons projectbegroting hadden opgenomen. Wij moesten kiezen tussen doorgaan met de afbouw van de eerste fase of starten met de bouw van de tweede fase. Wij hebben toen gekozen voor het afbouwen van de eerste fase omdat wij vonden dat wij beter een afgerond geheel konden neerzetten dan een grotere gebouw dat niet gebruik zou kunnen worden omdat het half was afgebouwd. Verder hadden wij het verzoek van zowel het dorpsbestuur van Nieuw Aurora, als het schoolbestuur van de dorpsbasisschool om mee te werken aan de opvang van kinderen die nog niet naar school konden vanwege gebrek aan lesruimten en tekort aan leerkrachten. In eerste instantie ging het om ruim 80 kinderen. Dit heeft ook heel zwaar meegewogen om de gedeelte van het centrum waarvan de ruwbouw al af was, af te bouwen, zodat wij aan dit verzoek konden voldaan. Omdat wij ons voornamelijk richten op onderwijs, werkgelegenheid en stimulering van economische activiteiten, vonden wij het aanpakken van dit probleem heel belangrijk.

Voorals omdat wij in het binnenland van Suriname bezig zijn en er in het binnenland geen vorm van prijscontrole is, zal het duidelijk zijn dat wij met moeite het reeds bestaande gedeelte van het gebouw konden afbouwen. Cement en inventaris van het gebouw uit Paramaribo, maar ook de transportkosten waren verdubbeld. Onze vaste bouwers hebben in plaats van de € 10,-- die wij hadden begroot, €20,-- per werkdag gevraagd. De houtleverancier moest ons ook 2 keer zoveel vragen omdat hij ook meer moest uitgeven om zijn producten te maken. Wij kregen ook nog een verzoek van de Andreaskerk uit Hilverenbeek om het bedrag (€2200,--) dat zij hadden gedoneerd, niet ten behoeve van het educatiecentrum in te zetten, maar voor de renovatie van het kerkgebouw in Nieuw Aurora te reserveren. Zij hadden een verzoek uit Nieuw Aurora gekregen, dat de kerk aan renovatie toe was. De Anderaskerk vond achteraf de renovatie van de kerk belangrijker dan de realisering van de tweede fase van het educatiecentrum. Omdat zij ons het geld hadden gegeven, konden wij hierop geen nee zeggen en ook omdat wij ook de noodzaak van de renovatie van de kerk zagen. De Andreaskerk in Hilverenbeek heeft 5 jaar een uitwisselingsprogramma met de kerk in Nieuw Aurora onderhouden en in 2005 zijn ze daarmee gestopt. Met de renovatie van het kerkgebouw hebben ze hun samenwerking op een goede manier beëindigd. In samenwerking met mevrouw Christine Werners in Suriname is dat bedrag ingezet voor het renoveren van de kerk en de dorpsbewoners van Nieuw Aurora konden kerst en Nieuwjaar 2005 in een mooi gerenoveerde kerk vieren. Dit onderdeel is naar onze mening goed georganiseerd door Mevrouw Christine Werners.

Ons projectverslag moest per 1 oktober 2006 af zijn, maar door andere activiteiten van onze stichting is het niet gelukt om deze datum te halen. De eerste fase van het educatiecentrum is om 12 maart 2006 in gebruikgenomen. Ondergetekende en de vice-voorzitter van stichting Teeifuka – mevrouw Giene Schuiteman - waren in verband met de jaarlijkse hulpgoederenactie in Suriname.

- Wij hebben toen 3 jonge dames van het dorp gevraagd om met de voorschoolse activiteiten te starten. Direct na de paasvakantie in 2005 is daarmee gestart. Het organiseren van deze activiteiten heeft heel veel tijd en moeite van onze mensen gekost.
- Op 08 mei 2006 bereikten ons het bericht over grote overstromingen van de rivieren in het binnenland van Suriname. Het Boven-Surinamegebied was het ernstigst aan toe. Ook het dorp Nieuw Aurora waar het educatiecentrum staat. Omdat wij al in maart 2005 het eerste gedeelte van het educatiecentrum in gebruik hadden genomen, kon dit centrum als opvang worden gebruikt voor mensen die uit hun hutten moesten vluchten. Ook is dit centrum beschikbaar geweest als voedseldepot. Alhoewel wij wisten dat door de prijsstijging van alles, het winkel- en bibliotheekgedeelte niet helemaal afgebouwd konden worden, zouden wij starten met het opmeten van de muren. We hadden cement naar het dorp gebracht en wij zouden in mei 2006 verder met de bouw gaan. Maar door de overstromingen, hebben wij ons op hulpacties gericht. In Nederland hebben we de actie “rijst voor boven Suriname” gestart en hebben het cement verkocht aan mensen die hun hutten kwijt waren en met dat geld is noodhulp aan dorpsbewoners gegeven. Op dit punt en het beschikbaar stellen van geld t.b.v. de renovatie van de kerk moet eerlijkheidshalve worden vastgesteld dat het geld niet direct voor het project is gebruikt. Maar dit zien wij als overmachten niet als onzorgvuldigheid;
- Wij zijn weer bezig met onze vierde hulpgoederenactie. Wij hopen midden januari 2007, ruim 25 kuub goederen naar Suriname te verschepen.
- Teeifuka is vanaf mei 2006 samen met andere Marronorganisaties in Nederland bezig om te komen tot een bundeling van krachten, zodat wij - Marrons - een veel belangrijkere rol kunnen gaan spelen in het proces van ontwikkeling van het binnenland van Suriname. De Samenwerkende Marronsorganisaties (SaMON) is officieel op 18 oktober opgericht en bestaat uit 11 zelforganisaties in Nederland die zich bezig houden met “de zaak” van de Marrons.

De bovenstaande activiteiten hebben mede ervoor gezorgd dat onze rapportage niet op tijd kon worden afgerond. Wij betreuren het feit dat wij ons niet aan onze afspraken konden houden en willen NCDO vragen om dit voorval als incident te zien.

Taakverdeling

NCDO had als voorwaarde gesteld dat er een officiële counterpart in Suriname moest zijn. In oktober 2005 is Teeifuka Suriname officieel opgericht. Deze stichting is op dit moment de eigenaar van het educatiecentrum en alle zaken die vanuit Nederland daar worden opgezet. De heer Muree Jabini is voorzitter van deze stichting en beheert de gelden die vanuit Nederland worden overgemaakt. Samen met zijn penningmeester de heer Marschal Lugard hebben ze ervoor gezorgd dat zaken daar goed konden lopen. Het bouwteam onder leiding van Delano Pamari heeft in Nieuw Aurora zelf ervoor gezorgd dat cementstenen en houtproducten konden worden besteld zodat het werk kon worden gedaan.

Werkwijze financiële afwikkeling

Wij hebben een rekening bij Godo spaar- en kredietcoöperatie in Suriname geopend. Wij kunnen geld overmaken op een rekening van Godo hier in Nederland, met vermelding van onze rekeningnummer en naam en het geld is binnen 3 werkdagen besteedbaar in Suriname (zie bankafschriften). Als het geld opneembaar is geworden, laten wij dat aan het bestuur van Stichting Teeifuka in Suriname weten en de heer Muree Jabini kan het geld opnemen en aan de hand van de begroting van het bouwteam, wordt geld beschikbaar gesteld. Het geld dat in het binnenland moet worden besteed, wordt aan de leider van het bouwteam meegegeven. Zo kunnen ze daar het geld besteden zoals met het bestuur van Teeifuka Suriname in Paramaribo is afgesproken. Zij doen daarna de financiële verantwoording aan het bestuur in Paramaribo en dit wordt vergelegen met de begroting. Met deze werkwijze wordt de kans op fouten verkleind en wij mogen na 3 jaar werken in Suriname constateren dat het goed werkt. Omdat ondergetekende in maart 2006 naar Suriname ging in verband met de derde hulpgoederenactie van onze stichting is er ook contant geld naar Suriname meegekomen.

Gebruik van het educatiecentrum

Het gedeelte van het educatiecentrum dat nu is afgebouwd is 16 m lang bij 8 m breed. Een bouwteam van 4 vaste Marronjongeren, heeft dit degelijk bouwwerk in Nieuw Aurora neergezet. Het gebouw is ingedeeld in 2 ruimten. De openbare ruimte en het winkelgedeelte. In het openbare gedeelte gebeurd alle algemene zaken en het winkelgedeelte is bedoeld voor alleen de beheerder die tevens de winkelier is. Het gebouw is niet meer weg te denken uit het dorp. Wij zijn niet in staat geweest om de winkelgedeelte en de bibliotheek bij te bouwen, maar door dit gebouw met het gedoneerde geld op deze manier echt af te bouwen, vinden wij dat het geld goed besteed is en wij ervaren deze gang van zaken niet als mislukking van het project, integendeel.

1. Met het geld zijn kasten gemaakt waarin de bibliotheekboeken in het centrum staan.
2. Er is een toilet buiten het gebouw gebouwd;

3. Er zijn nu voorschoolse activiteiten voor kinderen die nog niet op de reguliere basisschool kunnen worden geplaatst. Deze voorschoolse activiteiten lopen heel goed en er worden nu 64 kinderen spelenderwijs voorbereid op de "gewone school". Er is een televisietoestel gekocht. Er worden educatieve Nederlands televisie programma's uitgezonden, om de Nederlandse taal te stimuleren. Het Nederlands is de voertaal in Suriname, maar omdat de kinderen thuis hun moedertaal spreken en alleen op school in aanraking komen met het Nederlands geeft dat problemen in hun verdere studie. Met deze televisie programma's willen we ervoor zorgen dat ze meer Nederlands gaan horen, waardoor ze het beter gaan begrijpen en spreken;
4. Er is nu een hoek van het gebouw ingericht als museum met authentieke traditionele gebruiksvoorwerpen van de Marrons. Er is heel veel waardevolle zaken van de Marrons verloren gegaan. Met dit museum, willen we redden wat er nog te redden valt en ervoor zorgen dat deze zaken voor de nakomelingen en anderen bewaard blijven. Voor toeristen zal dit ook heel goed zijn.
5. Met de medische post Ladoani wordt samengewerkt aan aidsvoorlichting, malaria bestrijding en voorlichting in andere medische zaken;
6. Het gebouw kan gebruik worden als conferentiegebouw, trainingscentrum en voor andere regionale activiteiten;
7. Er zijn kopieerfaciliteit en computers;
8. In het winkelgedeelte worden blikkenwaren, hulpgoederen, vers brood en frisdranken verkocht. In dit gedeelte staan een koelkast en een broodoven.
9. Het gebouw is tijdens de watersnood gebruik als opvang en hulpgoederenopslag.
10. Rondom het gebouw worden ook kinderactiviteiten georganiseerd. In september 2006 is een kinderdag voor alle kinderen in Nieuw Aurora georganiseerd en op 18 december jl. is een kerstfeest voor de kinderen in het centrum georganiseerd.
11. In het gebouw staan nu zaken zoals damborden, domino's, etc. voor vrijetijdsbesteding.

Het bovenstaande geeft duidelijk aan dat dit gebouw zeker voor iedereen is, niet alleen voor de bewoners van Nieuw Aurora maar voor de bevolking van het boven Suriname gebied.

Werkgelegenheid

Doordat dit centrum gebouwd is kunnen nu 7 mensen hun brood direct verdienen. Wij hebben nu 4 begeleiders voor de voorschoolse opvang aangesteld. Er is een beheerder aangesteld die tevens winkelier is. Voor de kinderen van de voorschoolse activiteiten wordt door een mevrouw voedsel bereid in het kader van een schoolvoedselprogramma die in samenwerking ZZg wordt uitgevoerd. Er is nu officieel een coördinator aangesteld die de contact tussen Paramaribo en het binnenland onderhoudt.

Financieel

In het projectvoorstel van juli 2005 was de begroting in tabel 1 opgenomen. In tabel 2 zijnde inkomsten in Nederland opgenomen. In tabel 3 zijn de overmakingen naar Suriname te zien en in tabel 4 zijn de werkelijkekosten in Suriname gemaakt, opgenomen. De tabellen worden verder onderbouwd met behulp van bankafschriften en financiële verantwoordingen die uit Suriname zijn gefaxt of gepost. De specificaties heeft het bestuur van Teeifuka Suriname in Paramaribo opgesteld aan de hand van hun uitgaven in Paramaribo, de uitgaven in Nieuw Aurora en mondeling verslag van leden van het bouwteam. In tabel 3 zijn ook uitgaven opgenomen die in Nederland zijn gedaan om bijvoorbeeld gereedschappen en inventaris aan te schaffen. Het verschil tussen de besteding in Suriname en het totale bedrag dat naar Suriname is overgemaakt, hebben we opgevangen door inkomsten die wij hebben ontvangen door verkoop van een aantal computers in Suriname in het kader van de derde hulpgoederenactie in maart 2006.

Tabel 1 – Begroting behorend bij ingediend project – 16 september 2005	
Bouwkosten van deze tweede fase zijn begroot op	€13.000,00
2600 cementstenen á €0,40	1.170,00
Kapconstructie 280 m 50 x 200 onbeschaafd hout	725,00
120 zakken cement á €8,00	960,00
6 vaklieden voor 36 werkdagen á €10,00 per dag, (incl. handlangers/helpers)	2.460,00
Beton wapening, bevestigingsmiddelen, meetapparaturen en kleine gereedschappen	800,00
Trapezium zinkplaten 30 BG 0,90 m breed, 240 m á €7,50	1.800,00
Glaswerk, ramen en deuren	950,00
Nutsvoorzieningen	650,00
Transportkosten materialen en bouwonderdelen	1.250,00
Keukeninrichting en meubilair, sanitairvoorzieningen en een waterpomp	1.985,00
Brandstof voor de generator t.b.v. de bouw	250,00

Tabel 2 – Inkomsten ontvangen in Nederland in het kader van bouw tweede fase educatiecentrum	
Omschrijving (periode 24 juni 2005 – 02 maart 2006)	Inkomsten (€)
Ontvangen van SKaN – 22 juni 2005	4250
Halbron Vastgoedprojecten – 09 november 2005	250
Andreaskerk Hilvarenbeek - 22 november 2005	2200
90% Verdubbeling NCDO (6500,00) - 19 december 2005	5850
F, de Lange - Hierden – 02 januari 2006	200
Totaal	12750

Tabel 3 – Geldovermakingen naar Suriname in het kader van bouw tweede fase educatiecentrum	
Overmaking naar mevrouw Christine Werners voor renovatie kerk – 19 december 2005	2200
Eerste overmaking naar Teeifukarekening bij Godo – 04 januari 2006	3500
Tweede overmaking naar Teeifukarekening bij Godo – 28 februari 2006	5600
Opname in Nederland om mee te nemen naar Suriname	1000
Betalingen in Nederland voor gereedschappen, inventaris etc.	438,09
Totaal	12738,09

Tabel 4 – Besteding in Suriname in het kader van bouw educatiecentrum	
Kosten in het kader van de (af) bouw – 11-01-2006 (1°)	4397,34
Kosten in het kader van de organisatie Paramaribo – binnenland (2°)	666,09
Kosten in het kader van de (af) bouw – (3°)	2270,84
Uitgave renovatie kerk	2200,00
Gereedschappen en andere zaken – 13 januari 2006 – (4°)	644,85
Aankoop inventaris gebouw Bechan Mohamed – 03 maart 2006	947,33
Aankoop cement en vervoer voor tweede fase – 17 april 2006	1900,00
Totaal	13026,45

Planning

Zoals reeds in het verslag is aangegeven, konden wij niet de winkel en de bibliotheekruimte realiseren. Wij zijn nog steeds van plan om deze delen van het educatiecentrum te realiseren. Om dit te financieren hebben de vereniging van Protestant Christelijke scholen in Harderwijk benaderd om voor ons te sparen. Negen basisscholen in Harderwijk zijn nu voor ons bezig (zie krantenbericht). Een paar scholen hebben tijdens hun kerstviering geld opgehaald en andere sparen op andere manieren. Verder is een andere basisschool – De Dominicus Savio (ook in Harderwijk)- ook voor ons dit heel jaar te sparen. Zij hebben een kerstmarkt op 21 december jl. voor ons georganiseerd. Na de kerstvakantie hopen we te horen hoeveel is opgebracht. Wij hadden in april van dit jaar cement gekocht om te starten met de tweede fase en willen we ook mee verdergaan. Het plan is nu om het gebouw te verlengen met 8 meter (zie tekening). Dit gedeelte zal dan als winkel c.q. bibliotheek worden gebruikt. Het oorspronkelijke plan om ook aan de voorkant aan te bouwen zal hierdoor komen te vervallen, omdat wij nu weten dat de ruimte die alleen was bedoeld voor bibliotheek groot genoeg is om ook als winkelruimte te gebruiken. In deze ruimte zullen we ook de museumstukken onderbrengen. De fundering van dit gedeelte was al gestort en het verlengen van het bestaande gedeelte van het educatiecentrum zal constructief geen probleem geven. Met de gelden die wij hopen van de spaaracties van de scholen in Harderwijk binnen te halen en de rest van wat NCDO nog zal doneren, gaan we voortvarend met deze aangepaste tweede fase verder.



Kerstviering 18 december 2006 in het educatiecentrum



Bibliotheek- en museumhoek



Fundering bibliotheekgedeelte te zien



educatiecentrum net opgeleverd begin 2006



Voorschoolse activiteiten openbare gedeelte



winkelruimte (bedrijfsgedeelte)



Binnensportactiviteiten



filmavond voor kinderen

Het bestuur van stichting Teeifuka in Nederland
Harderwijk 28 december 2006

Roël, R. Lugard - Voorzitter